

### Monatsbericht -10- Mai/Juni 2011

23.5.11 Da Laras Rückkehr nach Deutschland bald bevorsteht, haben Lara, Jule und ich entschieden noch einmal eine Abschiedsfeier mit (fast) allen Klassen zusammen zu machen. Sie sollte diesmal aber nicht so groß wie unsere Jahresabschiedsfeier im Dezember letzten Jahres ausfallen, weshalb wir uns als Standort nur für die Schule „Calixto Moya“, wo wir immer unsere Klassen geben, entschieden. So trafen sich am 20. Mai Laras Englisch- und Deutschklasse, Jules Französischklassen und meine Deutsch- und Englischklasse in Jules Klassenraum. Es wurden die Deutsche, die Großbritannienische und die Französische Nationalhymne gesungen und danach noch andere Präsentationen vorgeführt. Ein Sketch, Songs und Witze fanden ihren Weg ins Programm. Zum Schluss wurden noch leckere, süße Gebäcke ausgeteilt, „Gaseosa“ (Coca Cola, Fanta, etc.) verteilt und Fotos von unseren Klassen über Beamer gezeigt. Dann haben Jule und ich noch eine kleine Verabschiedung für Lara vorbereitet gehabt. Jule hat einen Strauß Blumen organisiert und ich habe noch eine Dankeskarte gebastelt, die dann von allen unterschrieben wurde. Da mich die Renovierungsarbeiten des Casa de la Cultura mit meinem Zirkuskurs doch betreffen, sah ich mich gezwungen auszuziehen. Zusammen mit María Esmeralda, meiner Mentorin, kam ich dann sehr schnell auf das Dispensario, das von den Damas Salesianas geleitet wird und wo María Esmeralda auch als Doktorin arbeitet. Ich wurde dann auch gleich zu einem schulinternen Tanzwettbewerb eingeladen und konnte dann sofort mit meinem Kurs weitermachen. - Auszug aus dem Casa de la Cultura, zusammen mit M.E. wird Kinderzirkus ins Dispensario (Damas Salesianas) verlegt.

30.5.11 Wie so oft wenn man Zeitprobleme hat geht noch etwas schief. Die Schwimmdiplome konnten nicht rechtzeitig gedruckt werden, da der Drucker im Copyshop keine Tinte mehr hatte, die noch gekauft werden musste. So konnten Lara und ich die Diplome leider nicht zusammen übergeben, jedoch wurden sie noch rechtzeitig fertig, damit sie sie unterschreiben konnte. Durch den örtlich betrachtet sehr weiten Umzug des Kinderzirkus kam es auch fast zu einem kompletten Kinderwechsel. Nur 2-3 Kinder aus dem Casa de la Cultura sind auch noch bei den Damas Salesianas dabei. Der Großteil der Kinder kommt jetzt aus dem Viertel des Dispensarios und viele gehen dort auch zur Schule.

6.6.11 Ich habe noch einmal einen schwierigeren Deutschtest geschrieben, bei dem ich meine Schüler noch einmal testen wollte. Leider kommen jetzt nicht mehr so viele Schüler, aber diejenigen, die kommen und mitgeschrieben haben, haben ganz gut abgeschnitten.

Ich führe den Schwimmkurs jetzt ohne Lara weiter, jedoch ist die Beteiligung nur noch bei 6-8 Schülern insgesamt, was mir aber eigentlich ganz gelegen kommt. Durch den weiterhin dreckigen Zustand des Schwimmbads Mahmut gebe ich weiterhin Unterricht im kleineren Pool von Doña Olga Alemán.

13.6.11 Ich bin im Deutschkurs jetzt komplett vom Buch abgewichen und habe Blätter über die Geografie, Daten&Fakten und Geschichte von Deutschland gemacht, die ich jetzt mit meinen Schülern durchnehme. Vor allem die Geschichte Deutschlands auf 4 Seiten ins Spanische übersetzt mit Bebilderung kommt gut an. Das Schwimmbad Mahmut bleibt weiterhin ziemlich dreckig und durch die mehr und mehr eintretende Regenzeit kommen auch immer weniger Schüler.

20.6.11 Da ich meinen Deutschschülern immer wieder über die „verdammten“ Fälle im Deutschen erzählt habe, habe ich mal versucht auf 2 Seiten den Nominativ, Genitiv, Dativ und Akkusativ auf Spanisch zu erklären. Wenn wir dann mit den jetzigen Übungseinheiten dazu fertig sind, dann werde ich noch einen letzten Test allein zu diesem Thema schreiben (27.06 geplant).

Viele Grüße aus Masatepe, wo es auch mit meinen Kursen bald zu Ende geht.  
Euer

Sebastian